



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 7 septembre 2011**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal du 15 septembre 2011

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 15 septembre 2011

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Développement et des opérations , Culture et patrimoine* - 1114426003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour retenir les services professionnels d'une firme pour la réalisation d'études et d'interventions archéologiques dans le cadre des projets d'aménagement dans les parcs-nature et les grands parcs et d'approuver les critères de sélection et leur pondération qui seront utilisés lors de l'évaluation des soumissions

Appel d'offres public

CE *Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1113482004

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le remplacement des portes et des fenêtres de l'aréna Michel-Normandin (0608) - Contrat 13471.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Développement et des opérations , Culture et patrimoine* - 1115191004

Accorder un contrat à Bibby Ste-Croix, pour la fourniture de bollards, pour assurer l'accès universel, au prix total de 65 506,88 \$, taxes incluses - Appel d'offres sur invitation 06297 - Nombre de soumissionnaire : 1

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Sécurité incendie de Montréal , Centre de services - Ressources financières et matérielles* - 1110077001

Accorder un contrat à la firme Nederman Canada Ltd pour la fourniture et l'installation de systèmes de captation des gaz d'échappement dans les garages des casernes 09 et 74 - au prix total approximatif de 145 210,12 \$, taxes incluses - appel de proposition no 00-6972 - (fournisseur unique).

Contrat de construction

CG *Développement et des opérations , Direction des travaux publics* - 1110266024

Accorder un contrat à Les Constructions et Pavages Jeskar inc., soumissionnaire unique, pour la construction et reconstruction de trottoirs, de bordures, de mails centraux, d'îlots, de chaussée flexible, de bases, de conduits souterrains et installation de feux de circulation et d'éclairage, là où requis, sur différentes intersections pour l'aménagement d'une piste cyclable dans la 90e avenue, les rues Bédard, Hardy, Cordner et Senkus.(Développement du réseau cyclable - 2011). Arrondissement : LaSalle. Dépense totale de 1 005 192,94 \$, taxes incluses. Appel d'offres public 1139 - 1 soumissionnaire.

Contrat de construction

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1111029010

Accorder un contrat à Norgéreq Ltée, pour la restauration de la toiture de cuivre et travaux connexes de l'édifice du 1500, des Carrières - Dépense totale de 2 875 837,76 \$, taxes incluses (montant du contrat + incidences) - Appel d'offres public 5547 - 2 soumissionnaires, un seul conforme.

Contrat de services professionnels

CG Technologies de l'information , Direction - 1113272002

Ratifier une dépense de 177 408,38 \$, taxes incluses, pour la fourniture de services professionnels dans le projet SGSST-SIGMA prévention/ Approuver un projet d'addenda modifiant la convention de services professionnels intervenue avec la Fédération des Caisses Desjardins du Québec (CG09 0120) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 250 063,62 \$ à 1 427 472 \$, taxes incluses.

Contrat de services professionnels

CM Direction générale , Muséums nature de Montréal - 1110610005

Autoriser l'octroi d'un contrat de services professionnels de trois ans à l'agence de communication - marketing Les Évadés pour une somme maximale de 900 000 \$ par année, pour accompagner l'Espace pour la vie dans ses activités de communication et de marketing (appels d'offres public 11-11623 - dix soumissionnaires) - Montant total 2 700 000 \$ (toutes taxes incluses)

Contrat de services professionnels

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1111670006

Octroyer les contrats de services professionnels aux quatre finalistes de la première étape du concours d'architecture du projet de construction du Complexe de soccer au CESM et autoriser à cette fin une dépense totale de 282 534,00 \$, taxes incluses.

Entente

CM Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1110014002

Approuver la convention se terminant le 31 décembre 2013 intervenue entre la Ville de Montréal et la Fondation de la chapelle historique du Bon-Pasteur établissant les modalités d'utilisation des équipements de la Chapelle historique du Bon-Pasteur, sans versement de contribution financière

Immeuble - Location

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1114733001

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à Rogers Communications Inc., pour une période additionnelle de neuf (9) ans, à compter du 1er mars 2011, des espaces sur la toiture de l'immeuble situé au 6767 chemin de la Côte-des-Neiges à Montréal, et utilisés à des fins d'activités de télécommunication, moyennant un loyer total de 175 754,25 \$, taxes incluses.

Immeuble - Location

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1111195003

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue de la compagnie 9229-5138 Québec Inc. des locaux d'une superficie de 4 859,02 mètres carrés situés, au rez-de-chaussée et 2e étage de l'immeuble sis au 3711, rue Saint-Antoine, durant 9 ans et six mois, à compter du 1er novembre 2011, pour une dépense totale de 15 364 106,00 \$. Bâtiment 8171.

Subvention - Contribution financière

CM Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1110387001

Approuver le projet de convention entre la Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière et la Ville de Montréal concernant le versement d'une contribution financière maximale de 600 000\$ toutes taxes incluses, pour l'achat et l'installation d'équipements spécialisés requis pour assurer la cohérence des systèmes et des espaces qu'implique la réalisation du lien piétonnier souterrain reliant la crypte archéologique à la Maison-des-Marins.

Subvention - Contribution financière

CE Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale - 1110340003

Accorder, pour l'année 2011, un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 54 300 \$ à 9 organismes pour la tenue d'événements ou festivals valorisant la diversité des expressions culturelles, à même le budget de fonctionnement de la Direction de la diversité sociale

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale - 1111535006

Accorder un soutien financier non récurrent de 50 000 \$ à Coopérative de solidarité DesÉquilibres, pour l'année 2011, pour le projet « Ancrage et appropriation du territoire », dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale entre le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale et la Ville, MESS - Ville (2009 - 2011) / Approuver un projet de convention à cet effet

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale - 1111535005

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 50 000 \$, aux organismes ci-après désignés, pour l'année 2011; soit 25 000 \$ à Jeunes en Mouvement de Pointe-aux-Trembles pour le projet « Familles en action - HLM Séguin » et 25 000 \$ à Intégration jeunesse du Québec Inc. pour le projet « Vert en ville », dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale entre le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale et la Ville, MESS - Ville (2009 - 2011) / Approuver les projets de convention à cet effet

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Unité de la propreté et déneigement - 1111351008

Accorder une contribution financière de 24 000 \$ à l'organisme Murale Urbaine (MU), pour la réalisation d'une murale pour le 50e anniversaire de l'École Nationale de Théâtre, dans le cadre du Programme propreté 2011-2015. Approuver les projets de convention se terminant le 31 décembre 2011 et accorder, à même le budget de fonctionnement, des contributions totalisant 24 000 \$

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale - 1114910001

Accorder un soutien financier non récurrent de 50 000 \$ à l'organisme Réseau Réussite Montréal, pour l'année 2011, pour la réalisation du projet « Espace Ados », dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale entre le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale et la Ville, MESS - Ville (2009 - 2011) / Approuver un projet de convention à cet effet

30 – Administration et finances

Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CE Développement et des opérations , Direction des transports - 1115025002

Autoriser une dépense d'honoraires professionnels pour un montant total de 86 695,80 \$, toutes taxes incluses, afin de retenir les services de Génivar pour le dossier de la mise à jour du système de signalisation de la voie réversible sur l'avenue du Parc, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et cette firme (CG10 0291).

Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CE Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1115249002

Autoriser une dépense au montant de 115 819,85 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels pour la gestion de la construction et surveillance des travaux dans le cadre des travaux de reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire dans le boulevard Laurentien, de la rue De Pontgravé à la rue Émile-Nelligan, dans l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et la firme SNC-Lavalin inc. (CG11 0210)

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1111029012

Accepter la demande d'indemnisation afin de pourvoir aux réclamations liées à l'inondation de l'ex-incinérateur des Carrières et ce, à même le fonds d'auto-assurance de la Ville de Montréal.

Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CE Direction générale , Direction du greffe - 1112914001

Prendre connaissance du tableau de suivi des arrondissements en regard de l'adoption du PTI 2012-2014

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction principale - 1100307001

Autoriser le paiement en fidéicommiss de la somme de 3 122 830 \$ correspondant au montant des dommages-intérêts liquidés prévus au contrat du Projet ICI et optimisation du réseau.

50 – Ressources humaines

Cessation d'emploi

CE Police , Direction principale - 1113120003

Mise à la retraite d'une policière en raison d'invalidité professionnelle

Prêt d'employé

CE Police , Direction principale - 1110041001

Autoriser la prolongation, aux mêmes termes et conditions, de l'entente de cinq ans intervenue entre la Ville de Montréal et la GRC, pour le prêt de personnel policier à des fins de missions de paix à l'extérieur du pays et ce, jusqu'au 31 mars 2012.

60 – Information

Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1110573010

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE111029010 : Accorder un contrat à Norgéreq Ltée, pour la restauration de la toiture de cuivre et travaux connexes de l'édifice du 1500, des Carrières - Dépense totale de 2 875 837, 76\$, taxes incluses (montant du contrat + incidences) - Appel d'offres public 5547 - 2 soumissionnaires, un seul conforme.

Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1110573009

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE111195003 : Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue de la compagnie 9229-5138 Québec Inc. des locaux d'une superficie de 4 859,02 mètres carrés, situés au rez-de-chaussée et au 2e étage de l'immeuble sis au 3711, rue Saint-Antoine, durant neuf ans et six mois, à compter du 1er novembre 2011, pour une dépense totale de 15 364 106,00\$. Bâtiment 8171.

Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1110573008

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE110610005 : Autoriser l'octroi d'un contrat de trois ans à l'agence de communication-marketing Les évadés pour une somme maximale de 900 000\$ par année, pour accompagner l'Espace pour la vie dans ses activités de communication et de marketing (appel d'offres public 11-11623 -dix soumissionnaires) - Montant total de 2 700 000\$ (toutes taxes incluses).

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE Direction générale , Direction du greffe

Levée de la séance